

DOĞU'DA EYLEM VE AYDINLATMA KURULU ÜYELERİNİN SEÇİLMESİ

Ostrovski. Doğu'da Eylem ve Aydınlatma Kurulu (İrşat ve İcra Şûrâsı) üyelerinin listesi şöyle. Önce Komünist gruptan adayların adlarını okuyacağım, sonra da partisizler grubundan.

1. İsmail Hakki ve
 2. Süleyman Nuri - Türkiye
 3. Haydar Han ve
 4. Sultan Zade - İran
 5. Ağazade - Afganistan
 6. Nerimanov ve
 7. Hüseyinov - Azerbaycan
 8. Rahmanov - Hiva
 9. Abdürreşidov - Fergana Bölgesi (Özbek)
 10. Curabayev - Semerkand Bölgesi (Tacik)
 11. Riskulov - Sir Derya ve **Semirechie** Bölgeleri (Kırgız)
 12. Karpov - Transkafkas Bölgesi (Türkoman)
 13. Acharia - Hindistan
 14. Makharadze - Gürcistan
 15. Avis - Ermenistan
 16. Cabbarzade - Buhara
 17. Krimazov ve
 18. Gobiyev - Dağıstan
 19. Mansurov - Dağıstan
 20. Hamzatov - Çeçen Bölgesi
 21. Çerkas - Kuban Bölgesi
 22. Amru-Sanan - Kalmık Cumhuriyeti
 23. Genikoy - Tatar Cumhuriyeti
 24. İbrahimov - Başkırdistan
 25. Canukazov - Kara Kırgızistan
 26. Ostrovski - Doğu Yahudileri
 27. ? - Kırgız Cumhuriyeti
 28. Mehmedov - Kırım
 29. Şabanova - Müslüman Kadınları
 30. Pavloviç
 31. Kirov
 32. Ordzhanikidze
 33. Stasova
 34. Eliiava
 35. Skatko
-) (Komünist Enternasyonal (

Partisiz Delegeler Grubundan :

36. Baha Şakir - Türkiye
37. Narbutabekov ve
38. Mahmudov - Türkistan
39. Musayev ve
40. Elçiyev - Azerbaycan

41. Kara Taciye - Afganistan
42. Abdullayev - Hiva
43. Nazır Sıdkı - Hindistan
44. Abbas Hacı - Buhara
45. Hamzatov - Terek Bölgesi
46. Wan - Çin
47. Hadcan Kuliye - Türkoman
48. Kubse Osman - Kırgızistan

Başkan. Yapılacak bir düzeltme varsa, lütfen Presidyum'a bildirin. Listeyi bir bütün olarak oylarınıza sunuyorum. Kimler tüm listenin kabulü lehinde? Aleyhtekiler? (Yukarıdan bir ses "İran'ınki yanlış") Doğu Halkları Kurultayı ilk Kurul'unu seçerken her türlü gürültüye derhal son vermenizi rica ediyorum. Yoldaşlar, iki bin kişinin arasında her zaman "yanlış" diye bağırarak iki kişi çıkar. Kurul, usulüne uygun olarak seçilmiştir. Yaşasın Doğu'da Aydınlatma ve Eylem Kuruluşu. (Alkışlar. "Enternasyonal" söylendi.)

=====

Bu Kurul 1920 Ekim ayında yaptığı ilk toplantıda Başkanlık Divanına (ilk ikisinin her konuda Komintern adına veto yetkisi olmak üzere şu üyeleri seçmiştir:

- Pavloviç,
- Stasova,
- Eliyava,
- Nerimanov,
- Narbutabekov ...

Bu toplantıda, ayrıca, çalışmaların üç kola ayrılarak yürütülmesine karar verilmiştir:

- 1) Uyarma ve Aydınlatma (AjitProp)
- 2) Örgütlenme ve Denetim
- 3) Yönetim.

- Der.

ELECTION OF MEMBERS OF THE COUNCIL OF ACTION AND PROPAGANDA IN THE EAST

[From proceedings of the Baku Congress of Eastern Peoples] ✓

✓ Pervyi sezd narodov Vostoka, 1-8 sent. 1920 g. Stenograficheskie otchety,
pp. 219-220

Ostrovsky. Here is the list of members of the Council of Action and Propaganda in the East. First I shall read the names of candidates from the Communist group and then from the non-party group.

1. Ismail-Hakki, and 2. Suleiman Nuri - Turkey
3. Gaidar Khan, and 4. Sultan Zade - Persia
5. Aga-Zade - Afghanistan
6. Narimanov, and 7. G. Guseinov - Azerbaijan
8. Rakhmanov - Khiva
9. Abdur-Rashidov - Ferghan region (Uzbek)
10. Djurabaev - Samarkand region (Tadjik)
11. Ryskulov - Syr-Darya and Semirechie regions (Kirghiz)
12. Karpov - Transcaspian region (Turkoman)
13. Acharia - India
14. Makharadze - Georgia
15. Avis - Armenia
16. Djabar-Zade - Bokhara
17. Krimazov, and 18. Gobiev - Daghestan
19. Mansurov - Daghestan
20. Khamzatov - Chechen region
21. Cherkas - Cuban region

22. Amru-Sanan - the Kalmyk Republic
23. Genikoy - the Tartar Republic
24. Ibragimov - Bashkiria
25. Djanuzakov - Kara-Kirghizia
26. Ostrovsky - Eastern Jews
27. / ? / - the Kirghiz Republic
28. Mamedov - the Crimea
29. Shabanova - Moslem women
30. Pavlovich 31. Kirov
32. Ordzhanikidze 33. Stasova
34. Eliava 35. Skachko)
(the Communist International

From the group of non-party delegates:

36. Baka-Shakir - Turkey
37. Narbutabekov and 38. Makhmudov - Turkestan
39. Musaev, and 40. Elchiev - Azerbaijan
41. Kara Tadjiev - Afghanistan
42. Abdulaev - Khiva
43. Nazir Sedyki - India
44. Abas-Khadji - Bukhara
45. Khemzatov - the Terek region
46. Wan - China
47. Khadjan-Kuliev - Turkoman
48. Kubse-Osman - Kirghizia

Chairman. Be so kind as to refer all corrections, if there are any to the Presidium. I move the list as a whole. Who is in favor of this entire list? Who is against? (A voice from above: "Incorrect from Persia")

Chairman. I beg to stop all noise immediately at a time when the Congress of the Eastern Peoples is electing its first Council. Comrades, among two thousand people there will always be two who will yell "incorrect." The Council has been elected properly. Hail the Council of Propaganda and Action in the East (Applause. The "Internationale").

TÜRKİYE SOSYAL TARİH ARASTIRMA VEKFI
TÜSTAV